

2023KO EKITALDIARI DAGOKION SARREREN ETA GASTUEN KONTUA - ARTIUN FUNDAZIOA		2023KO EGITERAPENA	2022KO EGITERAPENA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO 2023 - FUNDACIÓN ARTIUM		EJECUCIÓN 2023	EJECUCIÓN 2022
A) ERAGIKETA JARRAITUAK	A) OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Bere jardueraren diru-sarrerak	1. Ingresos de la actividad propia	4.358.828,22	4.160.176,42
a) Kide eta afiliatuen kuotak	a) Cuotas de asociados y afiliados	14.546,00	15.721,00
b) Erabiltzaileen ekarpenak	b) Aportaciones de usuarios	17.405,62	19.362,19
c) Sustapen, babesle eta lankidetzen diru-sarrerak	c) Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboraciones	378.412,50	382.000,00
d) Ekitaldiko soberakinari egotzitako diru-laguntzak	d) Subvenciones imputadas al excedente del ejercicio	3.948.464,10	3.743.093,23
e) Ekitaldiko soberakinari egotzitako dohaintzak eta legatuak	e) Donaciones y legados imputados al excedente del ejercicio		
f) Laguntzen eta diru-kopuruen itzulketa	f) Reintegro de ayudas y asignaciones		
2. Merkataritzako jardueraren barruko salmentak eta bestelako sarrerak	2. Ventas y otros ingresos de la actividad mercantil	103.194,53	92.185,88
3. Gastuak laguntza eta beste batzuegatik	3. Gastos por ayudas y otros	-7.000,00	
a) Diru-laguntzak	a) Ayudas monetarias	-7.000,00	
b) Dirutan ematen ez diren laguntzak	b) Ayudas no monetarias		
c) Lankidetzak gastuak eta gobernu organoarenak	c) Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno		
d) Diru-laguntza-itzultzea, dohaintzak eta legatuak	d) Reintegro de subvenciones, donaciones y legados		
4. Produktu burutuen eta fabrikazio bidean dauden produktuen izakinak aldatzea	4. Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación	1.315,17	-5.126,06
5. Entitateak bere aktiborako egindako lanak	5. Trabajos realizados por la entidad para su activo		
6. Hornidurak	6. Aprovisionamientos	-9.008,74	-458,61
a) Jarduerako diren ondasunen erosketak	a) Compras de bienes destinados a la actividad	-9.008,74	-458,61
b) Lehengaien eta bestelako materia kontsumigarrien kontsumoa	b) Consumo de materias primas y otras materias consumibles		
c) Beste enpresa batzuk egindako lanak	c) Trabajos realizados por otras empresas		
d) Merkantzien, lehengaien eta beste hornidura batzuen narriatzea	d) Deterioro de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos		
7. Jarduerako bestelako diru sarrerak	7. Otros ingresos de la actividad	10.635,87	8.630,00
8. Langile gastuak	8. Gastos de personal	-1.433.572,68	-1.367.734,14
a) Lansariak, soldatak eta asimilatuak	a) Sueldos, salarios y asimilados	-1.094.279,34	-1.060.718,57
b) Karga sozialak	b) Cargas sociales	-339.293,34	-307.015,57
c) Horniketarak	c) Provisiones		
9. Jarduerako bestelako gastuak	9. Otros gastos de la actividad	-3.042.855,79	-2.885.144,84
a) Kanpoko zerbitzuak	a) Servicios exteriores	-3.008.441,08	-2.850.488,39
b) Tributuak	b) Tributos	-34.600,23	-34.615,12
c) Horniketen galera, narriatzea eta aldaketa merkataritza eragiketengatik	c) Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales		
d) Kudeaketa arrunteko beste gastuak	d) Otros gastos de gestión corriente	185,52	-41,33
10. Ibilgetuaren amortizazioa	10. Amortización del inmovilizado	-1.650.458,25	-2.052.681,15
11. Ekitaldiko gaindikinera eramandako kapitaleko diru-laguntza, dohaintza eta legatuak	11. Subvenciones, donaciones y legados de capital traspasados al excedente del ejercicio	1.650.458,25	2.052.681,15
12. Horniketen gaindikinak	12. Excesos de provisiones	0,00	
13. Narriatzea eta ibilgetua besterentzearen emaitza	13. Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado	-6.600,00	
a) Narriatzeak eta galerak	a) Deterioros y pérdidas	-6.600,00	
b) Besterentzeen eta bestelakoen emaitzak	b) Resultados por enajenaciones y otras		
14. Bestelako emaitzak	14. Otros resultados	9.586,18	542,61
A-1) JARDUERAREN SOBERAKINA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14)	A-1) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14)	-15.477,24	3.071,26

2023KO EKITALDIARI DAGOKION SARREREN ETA GASTUEN KONTUA - ARTIUN FUNDAZIOA		2023KO EGITERAPENA	2022KO EGITERAPENA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO 2023 - FUNDACIÓN ARTIUM		EJECUCIÓN 2023	EJECUCIÓN 2022
15. Finantza sarrerak	15. Ingresos financieros	12.374,75	
a) Ondare tresnetan partaidetza	a) De participaciones en instrumentos de patrimonio		
a1) Taldeko erakundeetan eta elkartutakoetan	a1) En entidades del grupo y asociadas		
a2) Hirugarrenetan	a2) En terceros		
b) Negozia daitezkeen balioenak eta beste baliabide finantzario batuzenak	b) De valores negociables y otros instrumentos financieros	12.374,75	
b1) Taldeko erakundeetan eta elkarturikoenak	b1) De entidades del grupo y asociadas		
b2) Hirugarrenena	b2) De terceros	12.374,75	
16. Finantza gastuak	16. Gastos financieros		
a) Taldeko erakunde eta elkartutakoekiko zorrak direla-eta	a) Por deudas con entidades del grupo y asociadas		
b) Hirugarrenetikiko zorrak direla-eta	b) Por deudas con terceros		
c) Horniketen eguneratzea dela-eta	c) Por actualización de provisiones		
17. Arrazoizko balioaren aldaketa finantza tresnetan	17. Variación de valor razonable en instrumentos financieros		
a) Negoziazio zorro eta bestelakoak	a) Cartera de negociación y otros		
b) Ekitaldiaren amaierari egindako egozpena, salmentarako / eskura dauden aktibo finantzarioen arabera	b) Imputación al excedente del ejercicio por activos financieros disponibles para la venta		
18. Truke diferentziak	18. Diferencias de cambio		
19. Narriatzea eta finantza tresnak besterentzearen emaitza	19. Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros		
a) Narriatzeak eta galerak	a) Deterioros y pérdidas		
b) Besterentzeen eta bestelakoen emaitzak	b) Resultados por enajenaciones y otras		
A.2) FINANTZA ERAGIKETEN SOBERAKINA (15+16+17+18+19)	A.2) EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS(15+16+17+18+19)	12.374,75	
A.3) SOBERAKINA ZERGAK BAINO LEHEN (A.1+A.2)	A.3) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	-3.102,49	3.071,26
20. Etekinen gaineko zerga	20. Impuestos sobre beneficios		
A.4) JARRAITUTAKO OPERAZIOETATIK DATORREN ARIKETAREN SOBERAKINA (A3+20)	A.4) EXCEDENTE DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A3+20)	-3.102,49	3.071,26
B) ETENDAKO ERAGIKETAK	B) OPERACIONES INTERRUMPIDAS		
21 Operazio etenetatik datorren zergetako ariketa garbiaren soberakina	21 Excedente del ejercicio procedente de operaciones interrumpidas neto de impuestos		
A.5) ONDARE GARBIKO ALDAKETA, EKITALDIKO GAINDIKINEAN AINTZATETSIK (A.4+21)	A.5) VARIACION DE PATRIMONIO NETO RECONOCIDA EN EL EXCEDENTE DEL EJERCICIO (A.4+21)	-3.102,49	3.071,26

2023KO EKITALDIARI DAGOKION SARREREN ETA GASTUEN KONTUA - ARTIUN FUNDAZIOA		2023KO EGITERAPENA	2022KO EGITERAPENA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO 2023 - FUNDACIÓN ARTIUM		EJECUCIÓN 2023	EJECUCIÓN 2022
C) ONDARE GARBIARI ZUZENEAN EGOTZITAKO DIRU-SARRERAK ETA GASTUAK	C) INGRESOS Y GASTOS IMPUTADOS DIRECTAMENTE AL PATRIMONIO NETO		
1. Saltzeko prest dauden finantza-aktiboak 2. Esku-diruaren fluxuen estaldura-eragiketak 3. Jasotako diru-laguntzak 4. Jasotako dohaintzak eta legatuak 5. Irabazi eta galera aktuarialak eta beste doikuntza batzuk 6. Zerga-ondoreak	1. Activos financieros disponibles para la venta 2. Operaciones de cobertura de flujos de efectivo 3. Subvenciones recibidas 4. Donaciones y legados recibidos 5. Ganancias y pérdidas actuariales y otros ajustes 6. Efecto impositivo	49.108,89	1.005.195,58
C.1) ONDARE GARBIAREN ALDAKETAK ONDARE GARBIAN ZUZENEAN AINTZATETSITAKO SARRERA ETA GASTUENGATIK (1+2+3+4+5+6)	C.1) VARIACION DE PATRIMONIO NETO POR INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS DIRECTAMENTE EN EL PATRIMONIO NETO (1+2+3+4+5+6)	49.108,89	1.005.195,58
D) EKITALDIKO SOBERAKINAREN BIRSAILKAPENAK	D) RECLASIFICACIONES AL EXCEDENTE DEL EJERCICIO		
1. Saltzeko prest dauden finantza-aktiboak 2. Esku-diruaren fluxuen estaldura-eragiketak 3. Jasotako diru-laguntzak 4. Jasotako dohaintzak eta legatuak 5. Zerga-ondoreak	1. Activos financieros disponibles para la venta 2. Operaciones de cobertura de flujos de efectivo 3. Subvenciones recibidas 4. Donaciones y legados recibidos 5. Efecto impositivo	-1.532.010,85	-2.052.681,15
D.1) ONDARE GARBIAREN ALDAKETAK EKITALDIKO SOBERAKINAREN BIRSAILKAPENENGATIK (1+2+3+4+5)	D.1) VARIACION DE PATRIMONIO NETO POR RECLASIFICACIONES AL EXCEDENTE DEL EJERCICIO(1+2+3+4+5)	-1.532.010,85	-2.052.681,15
E) ONDARE GARBIAREN ALDAKETAK ONDARE GARBIAN ZUZENEAN AINTZATETSITAKO SARRERA ETA GASTUENGATIK (C.1+D.1)	E) VARIACIONES DE PATRIMONIO NETO POR INGRESOS Y GASTOS IMPUTADOS DIRECTAMENTE AL PATRIMONIO NETO (C.1+D.1)	-1.482.901,96	-1.047.485,57
F) DOIKUNTZAK IRIZPIDE-ALDAKETAGATIK	F) AJUSTES POR CAMBIO DE CRITERIO		
G) DOIKUNTZAK AKATSENGATIK	G) AJUSTES POR ERRORES		
H) ALDAKETAK SORTZE DOTAZIOAN EDO GIZARTE FUNTSEAN	H) VARIACIONES EN LA DOTACION FUNDACIONAL O FONDO SOCIAL		
I) BESTE ALDAKETA BATZUK	I) OTRAS VARIACIONES		
J) EKITALDIAN ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EMAITZA, GUZTIRA (A5+E+F+G+H+I)	J) RESULTADO TOTAL,VARIACION DEL PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO (A5+E+F+G+H+I)	-1.486.004,45	-1.044.414,31